

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.

2. Nadine Trautwein Rolf Trautwein GbR, Research and Development padengia bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 44, 2009 2 21.

2010 m. rugsėjo 8 d. Bendrojo Teismo nutartis byloje 4care prieš VRDT — Laboratorios Diafarm (Acumed)

(Byla T-575/08) (¹)

(Bendrijos prekių ženklas — Protesto procedūra — Vaizdinio prekių ženklo Acumed paraiška — Ankstesnis žodinis nacionalinis prekių ženklas AQUAMED ACTIVE — Santykinis atmetimo pagrindas — Galimybė supainioti — Žymenų panašumas — Prekių panašumas — Reglamento (EB) Nr. 40/94 8 straipsnio 1 dalies b punktas (po pakeitimo — Reglamento (EB) Nr. 207/2009 8 straipsnio 1 dalies b punktas))

(2010/C 288/70)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovė: 4care AG (Kylis, Vokietija), atstovaujama advokatų S. Redeker ir M. Diesbach

Atsakovė: Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių ženkams ir pramoniniam dizainui), atstovaujama advokatų G. Schneider

Kita procedūros VRDT apeliacinėje taryboje šalis, įstojusi į bylą Bendrajame Teisme: Laboratorios Diafarm, SA (Barbera del Vales, Ispanija), atstovaujama advokato E. Sugañes Coca

Dalykas

Ieškinys dėl 2008 m. spalio 7 d. VRDT antrosios apeliacinės tarybos sprendimo (byla R 1636/2007-2), priimto protesto procedūroje tarp Laboratorios Diafarm, SA ir 4care AG.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.

2. Priteisti iš 4care AG bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 55, 2009 3 7.

2010 m. rugsėjo 9 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Carpent Languages prieš Komisiją

(Byla T-582/08) (¹)

(Viešieji paslaugų pirkimai — Bendrijos viešųjų pirkimų procedūra — Susirinkimų ir konferencijų organizavimas — Konkurso dalyvio pasiūlymo atmetimas — Sutarties sudarymas su kitu konkurso dalyviu — Pareiga motyvuoti — Akivaizdi vertinimo klaida — Vienodas požiūris)

(2010/C 288/71)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Carpent Languages (Briuselis, Belgija), atstovaujama advokato P. Goergen

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama B. Simon ir E. Manhaeve, padedamų advokatų F. Tulkens ir V. Ost

Dalykas

Ieškinys dėl 2008 m. spalio 30 d. Komisijos sprendimo, kuriuo atmestas ieškovės pasiūlymas dėl pirkimo VT/2008/036 (Ivairūs pagrindų susitarimai dėl susirinkimų ir konferencijų organizavimo paslaugų) objekto dalies Nr. 4 „Vertėjų žodžiu grupių suteikimas pagal kiekvieno renginio kalbinius poreikius“, ir 2008 m. lapkričio 17 d. Komisijos sprendimo, kuriuo paskiriama bendrovė, laimėjusi konkursą dėl pirkimo objekto dalies Nr. 4, bei prašymas priteisti iš Komisijos žalos atlyginimą tuo atveju, jei Bendrasis Teismas nepatenkintų prašymo panaikinti sprendimą atmesti ieškovės pasiūlymą.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.

2. Priteisti iš *Carpent Languages SPRL* bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 69, 2009 3 21.

**2010 m. rugsėjo 8 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje
Micro Shaping prieš VRDT (packaging)**

(Byla T-64/09) (¹)

(Bendrijos prekių ženklas — Vaizdinio Bendrijos prekių ženklo „packaging“ paraiška — Absolutus atmetimo pagrindas — Apibūdinamasis pobūdis — Reglamento (EB) Nr. 40/94 7 straipsnio 1 dalies c punktas (po pakeitimo Reglamento (EB) Nr. 207/2009 7 straipsnio 1 dalies c punktas))

(2010/C 288/72)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovė: *Micro Shaping Ltd* (Goring-by-Sea, Verdingas, Vakarų Saseksas, Jungtinė Karalystė), atstovaujama advokato A. Franke

Atsakovė: Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių ženklaus ir pramoniniam dizainui), atstovaujama S. Schäffner

Dalykas

Ieškiny, pareikštas dėl Vidaus rinkos derinimo tarnybos (VRDT) pirmosios apeliacinės tarybos 2008 m. gruodžio 11 d. Sprendimo (byla R 1063/2008-1), susijusio su prašymu įregistruoti kaip Bendrijos prekių ženklą vaizdinį žymenį „packaging“.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. *Micro Shaping Ltd* padengia bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 102, 2009 5 1.

**2010 m. rugsėjo 1 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje
Skareby prieš Komisiją**

(Byla T-91/09 P) (¹)

(Apeliacinis skundas — Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Vertinimas — Tarnybinės veiklos vertinimo ataskaita — Vertinimas už 2005 m. — Supaprastinta ataskaita už laikotarpį nuo 2005 m. sausio mėn. iki rugsėjo mėn. — 2004 m. tarnybinės veiklos vertinimo ataskaitoje, kuri buvo iš dalies panaikinta priėmus ginčijamą sprendimą, esančių vertinimų visišką pakartojimą)

(2010/C 288/73)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Apeliantė: Carina Skareby (Levenas, Belgija), atstovaujama advokatų S. Rodrigues ir C. Bernard-Glanz

Kita proceso šalis: Europos Komisija, atstovaujama G. Berscheid ir J. Baquero Cruz

Dalykas

Apeliacinis skundas dėl 2008 m. gruodžio 15 d. Europos Sąjungos tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) priimto sprendimo byloje *Skareby prieš Komisiją* (F-34/07, dar nepaskelbtas Rinkinyje) panaikinimo.

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2008 m. gruodžio 15 d. Europos Sąjungos tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimą *Skareby prieš Komisiją* (F-34/07, dar nepaskelbtas Rinkinyje) tiek, kiek Tarnautojų teismas atmetė kaltinimą, susijusį su Carina Skareby darbo našumo už laikotarpį nuo 2005 m. sausio mėn. iki rugsėjo mėn. neįvertinimu.
2. Panaikinti 2006 m. liepos 18 d. sprendimą, kuriuo nustatoma C. Skareby tarnybinės veiklos vertinimo ataskaita už laikotarpį nuo 2005 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d., tiek, kiek tai susiję su 6.1 punktu „Darbo našumas“.
3. Atmesti likusią ieškinio F-34/07, pareikšto Tarnautojų teisme, dalį.